永發藥房

太藥房在美洲金門都板街門牌九百四十三號開張每晚花樽奇怪經症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造陳皮膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂藥付上俾患症者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

○補腦壯神丸　每瓶五元
○壯陽長大丸　每瓶五元
○腎虧補血丸　每瓶五元
○內傷吐血丸　每瓶五元
○風濕骨痛丸　每瓶貳元
○拔毒生肌膏　每盒貳元
○脚氣腫痛丸　每瓶五元
○花柳餘毒丸　每瓶五元
○花柳疥毒丸　每瓶五元
○立止肚痛丸　每瓶二元
○立止心痛丸　每瓶二元
○立止勾虫丸　每瓶二元
○呻嗐蝦氣丸　每瓶二元
○開胃化滯丸　每瓶二元
○止流虛濁丸　每瓶五元
○眼科萬應丸　每瓶二元
○婦科調經丸　每個一元
○立止發冷丸　每瓶二元
○擂紅消毒丸　每瓶二元
○補腎壯陽丸　每瓶五元
○參茸壯血丸　每瓶五元
○夜夢遺精丸　每瓶五元
○化痰止咳丸　每瓶二元
○皮膚止癢膏　每盒貳元
○拔毒痔漏膏　每盒二元
○花柳白濁丸　每瓶二元
○花柳骨痛丸　每瓶五元
○花柳解毒散　每料五元
○立止頭痛丸　每瓶二元
○立止暈浪丸　每瓶二元
○大便下血丸　每瓶二元
○小腸氣痛丸　每瓶二元
○斷根臭狐丸　每瓶二元
○跌打刀傷散　每盒五元
○萬應膏藥　每張五毛
○參茸戒煙丸　每瓶二元
○立止鼻血丸　每瓶二元
○人參大蛤蚧茶　每包二元
○人參鹿茸大補茶二元
○參茸武溪茶一包二元
○參茸補血氣浸酒藥料十元
○參茸補血氣浸酒藥料十元
○人參十全大補茶一包二元
○雙料牛補清茶一包一元正
○廿年舊清遠茶一磅一元

丸散大多不能盡錄倘各梓里惠顧請向近地之信局或銀行買戾照西字付來無悞　付藥郵費買者自理

▲名醫妙藥　立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一瓶服之今已病症全愈弟感其再生之恩無以爲報謹寫數言登報俾有病者知賡問津焉

士加古埠新寧梅宗邦恭頌

▲醫花柳症　天下無雙

啓者予前染花○白濁之症週身疔毒週身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹瓶服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉

古巴灣城新會蔣東生啓　○代柳

壯陽長大丸　眞係有功效

劉小初先生惠鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發射以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動爲艱形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脉而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

金山大埠新寧黃飛虎頌

▲址住信函▼
543 Grant Avenue WING FAT San Francisco, Cal.

雲高華埠 **嶺南酒樓**

Leng Nam Chop House
88 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本樓開設在雲埠片打東街門牌八十八號包辦酒席日夜茶點僑胞光顧一律歡迎

▲電話（矢毛）22282 - 26040

總理 朱廣煒　司理 黃仲華 朱明章 李子敬 關基啟

▲◎▼欲除洋煙癖者注意

醫者弟到加屬雲高華市懸壺數月各僑胞前染有煙毒踵門垂顧購買弟之秘製戒煙藥水者大有應接不暇之勢緣此藥水戒斷煙引者口碑載道其藥水之功用諒我僑胞亦已知之深信弟非奢口妄談者也謹將包戒斷引每料藥水價目呈電

▲散沽藥水（二錢三錢引）每罇價銀二元三員

諸君欲買藥水可將之烟引輕重詳書函件并銀赤新照西字付來定當從速付卜以望染烟引者早得癖除爲限兩星期之間立斷消除功効神速

食此藥水能消煙毒于無形并無困倦及發生別症之慮

▲代售處雲埠廣萬生　郵費車費自理

Kwong Man Sang 218 Keefer VANCOUVER, B. C.

▲四五六月份經驗戒煙人

新會陳林昂　台山蔡鎖　雷宜潮　黃仕光　開平周群美　關懷　何來彬　李苟彩　陳植昆　胡松鎮　麥瑞

美國醫學博士前任廣東陸軍醫院院長公醫學堂教務長公立藥科學堂校長雷休授胞弟雷夢熊啓

戒煙社寓企化街門牌二百四十九号

恒恒 恒恒 **利照記**

HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416　61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛什四時瓜菜各樣罐頭等項發客刻以自豪米豬宰製風腸臘味其味香甜適口大爲願客讚羨如蒙光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰　諸君留心焉

▲喊線詩磨四〇五三

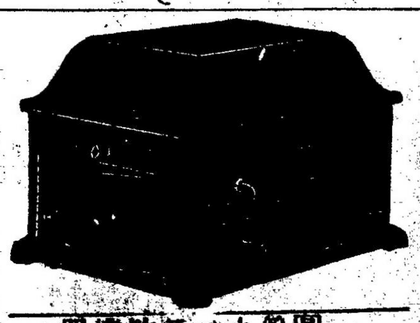
司理人鄺華照謹啓

▲◎▼欲保家鄉者　注意
▲有礦樓者　更注意

▲理代初權周埠華高溫▼
HONG WO & CO. Steveston B. C.
市姊厰埠同和號啓

礦樓猛射雷燈
每盞銀七拾元
（乾電器具齊備）

▲五洲藥房發售狗仔嘹留聲機器



圖第九号新款機器
每具九十元寄費自外

圖第六号新款機器
每具四十九元五毛另寄費

圖第四号新款機器
每具三十四元另寄費

▲新辦到狗仔嘹藍印雙面中國唱碟

狡婦痾鞋　五件　周瑜歸天　兩件　私探晴文　二件
重台分別　五件　琵琶抱恨　四件　貧夜歸寧　三件
蘇武牧羊　兩件　醉斬鄭恩　四件　魯志深出家　三件
小娥受戒　兩件　夜送寒衣　四件　蘇武別猩猩　四件
小青吊影　兩件　柴房相會　四件　梁武帝出家　兩件
長亭分別　三件　廢鐵生光　四件　太子下魚舟　三件
閨留學廣　三件　客途秋恨　一件　藍芳草探監　三件
四季蓮花　三件　集仔木魚　一件　林黛玉葬花　四件
貂蟬拜月　三件　鮮心粵謳　一件　寶見李夫人　兩件
碧月收棋　兩件　花園餐客　一件　楊貴妃醉酒　一件
孔明歸天　兩件　差謎小調　一件　陳國忠乞食　四件
陰魂雪恨　兩件　笛仔祭奠　一件　正德下江南　四件
八仙賀壽　兩件　猩猩追舟　一隻　王允獻貂蟬　三隻
黃佐描容　兩隻　醉打金枝　兩隻　梅夢仙從良　兩隻
荷池會妻　三隻　潔修受戒　兩隻　蘇秦說六國　四隻
蒙正祭灶　三隻　山東响馬　兩隻　王大娘問病　二隻
晴文補裘　三隻　二犯中原　二隻　郭子儀祝壽　二隻
陳姑自盡　三隻　奐佛有緣　一隻　甘露寺賜宴　一隻
梅開二度　三隻　昭君出塞　一隻　劉王叔招親　四隻
鳳嬌投水　三隻　鳳嬌打獵　三隻　吳季札掛劍　兩隻
逼兒出家　三隻　雪中送炭　三隻　永樂皇觀燈　二隻
平貴別窰　三隻　玉環記　兩隻　附薦何文秀　四隻
金葉菊　六只　大開門　一只　林其泰登仙　三只
仕林祭塔　六只　玉簫琴　三只　大開能仁寺　三只
困南陽　兩只　釋妖　三只　雪中雪　二只
盲公捱冷妓女情郎　共一只　寫書紅繡鞋　共一只
夜蕩舟　爛大鼓　共一只　鹹水歌板　眼共一只
五更嘆　男燒衣　共一只　一疋綢送情郎　共一只
王姑娘算命　賣雜貨　共一只　閨諫瑞蘭亞蘭賣魚　共一只
百花亭鬧酒　十八摩　共一只　美女尋針　陳世美　共一隻
担梯望月　仙花調　共一隻　放白鴿酒金橋問卦　共一隻

以上俱是拾寸雙面唱碟每只價銀九毛寄費客自理

▲并有十二寸雙面唱碟名目如下

游蜂舞蝶　兩隻　井裡藏兒　兩隻　陳杏元憶鈔　二只
圍困谷口　兩只　月嬌訴情　兩只　錦上添花　三只
紅花女報恩　一只　以上拾二寸每只一元五毛寄費客自理

（唱針）三百庄每口唱碟一面，價銀四毛五
五十庄每口唱碟十面　價銀二毛
三口庄每口唱碟卅個　價銀一毛

雲高華五洲大藥房中國唱碟
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.